



RWANDA REVENUE AUTHORITY

TAXES FOR GROWTH AND DEVELOPMENT

Kicukiro-Sonatubes-Silverback Mall, P.O.Box 3987 Kigali, Rwanda

**ICYEMEZO RUSANGE CYA KOMISERI MUKURU KU NGINGO YA 6 Y'ITEKA RYA MINISITIRI N° 001/24/03/TC RYO KU WA
08/03/2024 RIGENA UBURYO N'IBISABWA KUGIRA NGO ABASORA BEMERERWE UBURENGANZIRA BUKOMOKA KU
KWIGARAGAZA – IGIHE CY'INYONGERA**

**PUBLIC RULING OF THE COMMISSIONER GENERAL ON ARTICLE 6 OF MINISTERIAL ORDER N° 001/24/03/TC OF 08/03/2024
DETERMINING MODALITIES AND CONDITIONS FOR TAXPAYERS TO BENEFIT FROM VOLUNTARY DISCLOSURE INCENTIVES
– EXTENSION PERIOD**

**DÉCISION PUBLIQUE DU COMMISSAIRE GÉNÉRAL RELATIVE À L'ARTICLE 6 DE L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 001/24/03/TC DU
08/03/2024 DÉTERMINANT LES MODALITÉS ET CONDITIONS PERMETTANT AUX CONTRIBUABLES DE BÉNÉFICIER DES
AVANTAGES LIÉS À LA DIVULGATION VOLONTAIRE – PÉRIODE SUPPLÉMENTAIRE**

de
HERE FOR YOU
TO SERVE

Kicukiro-Sonatubes-Silverback Mall, P.O.Box 3987 Kigali, Rwanda ☎ 3004 🌐 www.rra.gov.rw ✕ @rrainfo

ICYEMEZO RUSANGE CYA KOMISERI MUKURU KU NGINGO YA 6 Y'ITEKA RYA MINISITIRI N° 001/24/03/TC RYO KU WA 08/03/2024 RIGENA UBURYO N'IBISABWA KUGIRA NGO ABASORA BEMERERWE UBURENGANZIRA BUKOMOKA KU KWIGARAGAZA – IGIHE CY'INYONGERA	PUBLIC RULING OF THE COMMISSIONER GENERAL ON ARTICLE 6 OF MINISTERIAL ORDER N° 001/24/03/TC OF 08/03/2024 DETERMINING MODALITIES AND CONDITIONS FOR TAXPAYERS TO BENEFIT FROM VOLUNTARY DISCLOSURE INCENTIVES – EXTENSION PERIOD	DÉCISION PUBLIQUE DU COMMISSAIRE GÉNÉRAL RELATIVE À L'ARTICLE 6 DE L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 001/24/03/TC DU 08/03/2024 DÉTERMINANT LES MODALITÉS ET CONDITIONS PERMETTANT AUX CONTRIBUABLES DE BÉNÉFICIER DES AVANTAGES LIÉS À LA DIVULGATION VOLONTAIRE – PÉRIODE SUPPLÉMENTAIRE
Komiseri Mukuru ; Ashingiye ku ngingo ya 9 y'Itegeko n° 020/2023 ryo ku wa 31/03/2023 rigena uburyo bw'isoresha iha Komiseri Mukuru ububasha bwo gushyiraho inyandiko zisobanurira abasora ingingo z'amategeko agenga imisoro; Mu rwego rwo gushyira mu bikorwa ingingo ya 6 y'Iteka rya Minisitiri n° 001/24/03/TC ryo kuwa 08/03/2024 rigena uburyo n'ibisabwa kugira ngo abasora bemererwe uburenganzira bukomoka ku kwigaragaza iha ububasha Ubuyobozi bw'Imisoro kwemerera usora wasabye kwishyura mu byiciro	The Commissioner General; Pursuant to Article 9 of Law n° 020/2023 of 31/03/2023 on Tax Procedures which gives powers to the Commissioner General to issue advance tax rulings; For purposes of implementing Article 6 of Ministerial Order n° 001/24/03/TC of 08/03/2024 determining modalities and conditions for taxpayers to benefit from voluntary disclosure incentives which gives powers to the Tax Administration to allow the taxpayer who presents	Le Commissaire Général; Vu l'Article 9 de la Loi n°020/2023 du 31/03/2023 portant Procédures Fiscales, qui donne le prérogatives au Commissaire Général d'émettre des directives déterminant les modalités d'établir une décision anticipée en matière fiscale; Aux fins d'application de l'Article 6 de l'Arrêté Ministériel n° 001/24/03/TC du 08/03/2024 déterminant les modalités et conditions permettant aux contribuables de bénéficier des avantages liés à la divulgation volontaire qui donne le pouvoir à l'Administration fiscale d'accorder au contribuable

de

yihitiyemo mu gihe kitarenze amezi atandatu (6) abarwa uherye ku munsu ubusabe bwemeweho, iyo usora agaragaje impamvu zifite ishingiro; Afashe icyemezo rusange gikurikira: <u>Ingingo ya mbere:</u> Uburyo bwo kwishyura umusoro wagaragajwe ku bushake – Mu gihe cy’inyongera (1) Usora wagaragaje ku bushake umusoro utarishyuwe akanawishyura mu minsi itarenze mirongo itatu (30) uherye igihe ubusabe bwe bwemerewe ntacibwa ibihano n’inyungu z’ubukererwe bijyanye n’uwo musoro utari warishyuwe. (2) Icyakora, Komiseri Mukuru ashobora kwemerera usora wagaragaje impamvu zifite ishingiro, kwishyura mu byiciro bitarenze amezi atandatu (6) uherye umunsu ubusabe bwe bwemereweho.	valid reasons to pay in instalments of his or her choice within six (6) months from the date of approval of the application; Issues the following public ruling: <u>Article one:</u> Modalities of payment of tax liability voluntarily disclosed – within extension period (1) A taxpayer who discloses voluntarily the tax liability and pays the total amount of the principal tax within thirty (30) days from the date of approval is not subject to penalties and interest for late payment related to that unpaid tax. (2) However, the Commissioner General may allow taxpayers who presents valid reasons, to pay in instalments not exceeding six (6) months from the date of approval of the application.	qui présente des raisons valables de payer par versements échelonnés de son choix dans un délai de six (6) mois à compter de la date d'approbation de la demande; Émet la décision publique suivante: <u>Article premier:</u> Modalités de paiement de l’impôt divulgué volontairement – pendant la période supplémentaire (1) Un contribuable qui divulgue volontairement l’impôt à payer et qui paie le montant total de l’impôt principal dans les trente (30) jours à compter de la date d’approbation n’est pas soumis à des pénalités ni à des intérêts de retard liés à cet impôt impayé. (2) Toutefois, le Commissaire Général peut autoriser les contribuables qui présentent des raisons valables, à payer par versements échelonnés n'excédant pas six (6) mois à compter de la date d'approbation de la demande.
---	---	---

(3) Ibyiciro byo kwishyura bigenwa mu buryo bukurikira: a. Usora wigaragaza kandi akishyura mirongo itanu ku ijana (50%) by'umusoro wose yagaragaje mu kwezi kwa mbere n'ukwa kabiri by'igihe cy'inyongera cyo kwigaragaza; asabwa kwishyura umusoro wose usigaye mu cyiciro kimwe (1) kitarenze iminsi mirongo itatu (30); b. Usora wigaragaje mu mezi abiri ya nyuma y'igihe cy'inyongera cyo kwigaragaza asabwa kwishyura umusoro wose yagaragaje mu gihe kitarenze iminsi mirongo itatu (30) uhereye umunsi yigaragaje ku bushake. (4) Usora ufite impamvu zifite ishingiro zituma asaba kwishyura mu byiciro umusoro yagaragaje ku bushake, ashyikiriza ikibazo cye Komiseri Mukuru mu nyandiko. Komiseri Mukuru amushyiriza mu minsi	(3) Payment instalments are determined as follows: a. A taxpayer who discloses and pays 50% of the total amount of tax disclosed in the first and second month of the extended period of the voluntary disclosure, is entitled to pay the remaining amount of tax disclosed within thirty (30) days; b. A taxpayer who discloses in the last two months of extended period of the voluntary disclosure is required to pay the total amount of tax disclosed within thirty (30) days from the day of disclosure. (4) A taxpayer with valid reasons who requests for payment in instalments the tax voluntarily disclosed, presents his/her case in writing to the Commissioner General. The Commissioner General responds to the	(3) Les échéances de paiement sont déterminées comme suit: a. Un contribuable qui divulgue et paie 50 % du montant total de l'impôt divulgué au cours du premier et du deuxième mois de la période supplémentaire de divulgation volontaire a le droit de payer le montant restant de l'impôt divulgué endéans trente (30) jours; b. Un contribuable qui se divulgue au cours des deux derniers mois de la période supplémentaire de divulgation volontaire est tenu de payer le montant total de l'impôt divulgué dans les trente (30) jours à compter du jour de la divulgation. (4) Un contribuable qui a des raisons valables qui demande le paiement échelonné de l'impôt volontairement divulgué présente son cas par écrit au Commissaire Général. Le Commissaire Général répond au contribuable
--	---	---

mirongo itatu (30) ibarwa uherye ku itariki yakiriyeho ubwo busabe. (5) Komiseri Mukuru ashobora gusaba usora usaba kwishyura mu byiciro byihariye umusoro yagaragaje ku bushake ibimenyetso byerekana ko adafite ubushobozi bwo kubona ubwishyu. <u>Ingingo ya 2: Igihe iki cyemezo rusange gitangira gukurikizwa</u> Iki cyemezo rusange cya Komiseri Mukuru gitangira gukurikizwa ku muni gishyiriweho umukono.	taxpayer within thirty (30) days after the date of receipt of the request. (5) The Commissioner General may request the taxpayer who requests for payment in special instalments of the tax voluntarily disclosed to provide evidences of financial hardship. <u>Article 2: Commencement</u> This Commissioner General's Public Ruling comes into force on the date of its signature.	dans les trente (30) jours suivant la date de réception de la demande. (5) Le Commissaire Général peut demander au contribuable qui demande le paiement échelonné spécial de l'impôt volontairement divulgué de fournir la preuve de ses difficultés financières. <u>Article 2: Entrée en vigueur</u> La présente décision publique du Commissaire Général entre en vigueur à la date de sa signature.
Kigali, 03/08/2024  NIWENSHUTI Ronald Komiseri Mukuru Commissioner General Commissaire Général 		